



**Concetto di protezione**  
per proposte WWF per le scuole  
(Corse, Pandamobil, Visite scolastiche)

## Panoramica delle versioni

Versione	Valido da	Osservazioni
V. 1.0	8.6.2020	Creazione del nuovo concetto di protezione
V. 2.0	29.6.2020	Modifica concetto di protezione
V.3.0	21.10.2020	Modifica concetto di protezione
V.4.0	18.01.2021	Modifica concetto di protezione
V.5.0	01.03.2021	Modifica concetto di protezione
V.6.0	19.04.2021	Modifica concetto di protezione
V.7.0	31.05.2021	<a href="#">Modifica concetto di protezione</a>

## Introduzione

Con il presente concetto di protezione, il WWF Svizzera stabilisce le condizioni quadro relative alla protezione di tutte le persone coinvolte (responsabili, animatori, volontari e partecipanti) durante lo svolgimento delle corse, delle visite scolastiche e del Pandamobil contro il COVID-19. Questo documento è stato redatto sulla base dei provvedimenti e raccomandazioni per combattere il COVID-19 del Consiglio federale. Se le disposizioni cantonali sono più severe rispetto al presente concetto di protezione, le disposizioni cantonali in qualsiasi caso hanno la precedenza.

## Campo d'applicazione e durata di validità

Il presente concetto di protezione riguarda tutti gli eventi in contesto scolastico organizzati dal WWF. Anche tutti gli organizzatori e gli animatori, che svolgono un evento in nome del WWF seguono il presente concetto di protezione.

Il concetto di protezione entra in vigore il **31 maggio 2021** e viene applicato fino alla sua revoca.

## Obiettivo

Gli organizzatori di eventi, gli animatori, i volontari del WWF, i partecipanti delle corse, del Pandamobil e delle visite scolastiche (di seguito chiamati «offerte per le scuole WWF») devono essere protetti nel migliore dei modi contro il COVID-19. In caso d'infezione da COVID-19, tutti i contatti della persona contagiata devono essere tracciabili.

## Valutazione generale dei rischi

La decisione di svolgere o meno offerte per le scuole WWF conformemente alle seguenti misure di protezione è responsabilità delle Sezioni e, sussidiariamente, delle persone che si occupano dell'organizzazione di un'attività. Se necessario, le Sezioni e gli organizzatori possono implementare delle misure più severe e conformi al contesto (per esempio in funzione dei regolamenti cantonali in vigore).

Le misure, regole e raccomandazioni presenti in questo concetto di protezione devono essere concretizzate. Alle attività possono partecipare solo collaboratori, volontari e partecipanti che:

- non presentano nessun sintomo di malattia,
- non sono stati contagiati dal COVID-19 o sono guariti da almeno 10 giorni,
- [non sono sotto quarantena.](#)

Le persone che manifestano sintomi compatibili con il COVID-19 restano a casa e s'isolano. Telefonano al proprio medico e seguono le raccomandazioni. Il WWF deve essere informato immediatamente all'apparizione dei sintomi della malattia.

## Principi

I seguenti principi sono applicabili a tutte le offerte per le scuole WWF.:

- Si applicano le **direttive dell'UFSP**, dei Cantone e delle scuole che partecipano all'attività.
- La grandezza massima dei gruppi va adattata in base alle disposizioni cantonali.
- Tutte le persone coinvolte si lavano le mani regolarmente. Le regole d'igiene e di comportamento dell'UFSP devono essere applicate: **«Così ci proteggiamo»**

- L'obbligo generale della maschera si applica a tutte le persone di età superiore ai 12 anni, anche se le distanze di protezione possono essere rispettate a meno che la scuola non abbia regole più severe.
- Si raccomanda alle persone non vaccinate di fare il test entro 48 ore prima di partecipare a un'azione o a un incontro organizzato dal WWF. Tuttavia, l'applicazione di misure protettive rimane obbligatoria anche con un risultato negativo e per le persone vaccinate.
- Organizzatori, volontari e partecipanti tengono la distanza minima di 1,5 metri tra di loro e dai bambini. All'interno della classe valgono le regole della scuola in cui viene svolta l'attività.
- Le superfici e gli oggetti vengono puliti regolarmente, al più tardi dopo l'utilizzo.
- Le persone particolarmente vulnerabili si proteggono adeguatamente. Le persone appartenenti a un gruppo a rischio, se lo desiderano possono, sotto la loro propria responsabilità, partecipare alle offerte per la scuola WWF.
- Se le persone coinvolte nell'organizzazione dell'attività o i partecipanti, manifestano sintomi della malattia durante un'offerta per le scuole WWF devono tornare a casa indossando una mascherina di protezione e vengono informati che devono seguire le indicazioni dell'UFSP sull'isolamento: «**Procedura in caso di sintomi e di possibile contagio**».
- Le specificità del contesto in cui s'inserisce l'evento vengono prese in considerazione per garantire la protezione.
- I partecipanti e le persone coinvolte nell'organizzazione dell'evento vengono informati sul concetto di protezione.
- Contact Tracing:
  - partecipanti: il/la docente responsabile si assicura che la tracciabilità dei partecipanti presenti è garantita.
  - aiutanti: per le corse, il WWF compila una lista delle presenze degli aiutanti.

La protezione e la sicurezza di tutte le persone coinvolte hanno la priorità assoluta. Concretamente, questo significa che:

- la persona responsabile dell'organizzazione e i volontari hanno il diritto di annullare l'attività in qualsiasi momento, o di delegarne la conduzione.
- I partecipanti possono annullare in qualsiasi momento la propria partecipazione a un'offerta per le scuole WWF facendo riferimento alla situazione attuale. In qualsiasi momento hanno diritto a un rimborso e le condizioni generali non vengono applicate.

## Regole, raccomandazioni e misure dettagliate

### Tutte le offerte per le scuole WWF

#### Persone ammalate COVID-19 a un evento

- Le persone ammalate da COVID-19 non possono partecipare a un'offerta per le scuole WWF e sono invitate a seguire le indicazioni dell'UFSP sull'(auto-)isolamento: «**Procedura in caso di sintomi e di possibile contagio**».
- Le persone coinvolte nell'organizzazione che manifestano sintomi riconducibili al COVID-19 o che sono risultate positive al COVID-19 non possono svolgere nessun'attività almeno fino a 10 giorni dopo la guarigione. **Lo stesso vale per le persone in quarantena, fino a quando la quarantena viene revocata.**
- Se in una classe dovesse verificarsi un caso confermato di COVID-19, l'animatore/-trice coinvolto/-a non può svolgere altre visite per le due settimane successive.

#### Igiene delle mani e materiale di protezione

- Tutte le persone coinvolte si lavano regolarmente le mani prima e dopo ogni attività, se possibile anche durante.
- Durante le attività non ci si stringe le mani.
- Il WWF (Sezione, organizzatore) per ogni evento mette a disposizione dei presenti del disinfettante.
- Il WWF mette a disposizione delle mascherine di protezione e se necessario dei guanti per il personale e i volontari del WWF.
- Materiale dimostrativo, come tracce, immagini, ... può essere toccato unicamente a condizione che il materiale sia pulito, le distanze siano mantenute e le mani siano lavate o disinfettate.

#### Mantenere le distanze

- Tutti gli adulti mantengono una distanza di 1,5 metri dagli altri. All'interno della classe valgono le regole della scuola in cui viene svolta la visita.
- Evitare attività con contatto fisico.
- Nel limite del possibile le classi non dovrebbero essere mescolate.
- Le mascherine sono obbligatorie sia all'interno che all'esterno per adulti e bambini di età superiore ai 12 anni, a meno che la scuola non abbia regole più severe.

### Pulizia e manipolazione del materiale

- Tutti partecipanti, nel limite del possibile, portano il loro proprio materiale (p. es. pennarelli, borraccia, ...).
- Materiale dimostrativo, come tracce, immagini, ... deve essere pulito e disinfettato dopo l'uso. Gli oggetti che non possono essere disinfettati (pellicce, stoffe, ...) dopo l'uso devono essere isolati per due giorni.

### Persone particolarmente a rischio

- Le persone particolarmente vulnerabili si proteggono adeguatamente. Le persone appartenenti a un gruppo a rischio, se lo desiderano possono, sotto la loro propria responsabilità, partecipare a un'offerta scolastica del WWF.

### Trasporto, arrivo e partenza

- I partecipanti sono invitati, nel limite del possibile, a raggiungere il luogo dell'evento a piedi o in bicicletta. Quando questo non è possibile, i partecipanti vengono invitati ad attenersi scrupolosamente alle direttive delle aziende di trasporto pubblico (mascherina, distanze, ...). Per ragioni ambientali, gli spostamenti in automobile non vengono incoraggiati.
- In caso di utilizzo dei mezzi di trasporto pubblico, si consiglia di evitare, nel limite del possibile, di viaggiare negli orari di punta.
- Se viene utilizzato un mezzo di trasporto pubblico vengono rispettate le direttive delle aziende di trasporto pubblico (mascherina, distanza).
- In caso di trasporti di gruppo abbinati alle corse vige l'obbligo di indossare una mascherina. Le persone vengono informate anticipatamente.
- Al momento dell'arrivo sul luogo di ritrovo/luogo dell'attività tutti i partecipanti si lavano o disinfettano le mani.

### Gestione degli eventi e contact tracing

Le Sezioni sono responsabili per l'applicazione e la realizzazione efficace delle misure di protezione.

#### Preparazione

- I responsabili dell'attività s'informano autonomamente e regolarmente sulle misure specifiche d'igiene del Cantone e interne alla scuola, così come sull'utilizzo del materiale di protezione e sulla sicurezza dei partecipanti.
- I partecipanti e i volontari ricevono in anticipo le informazioni (raccomandazioni) che riguardano le misure che dovranno applicare, in particolare che le scuole sono responsabili di tenere la lista delle presenze.
- I responsabili delle attività ricevono in anticipo le informazioni (concetto di protezione) e le misure da seguire durante l'evento.
- Il presente concetto di protezione viene pubblicato sul sito del WWF Svizzera (corse WWF – *in tedesco e francese* -, Pandamobil, visite scolastiche), così come sul sito delle sezioni vengono pubblicate le raccomandazioni di comportamento. I documenti vengono regolarmente aggiornati.
- Il disinfettante per le mani, i prodotti di pulizia per gli oggetti e le superfici e il materiale di protezione (mascherine e guanti) vanno controllati regolarmente e messi a disposizione dei responsabili. Le Sezioni si occupano di questi compiti. Per una consulenza Ruedi Humbel è a disposizione: [ruedi.humbel@wwf.ch](mailto:ruedi.humbel@wwf.ch); Tel 044 297 21 55.

#### Informazioni durante l'evento

- Per ogni evento viene tenuta una lista delle presenze. Il docente è responsabile della lista delle presenze della classe, mentre il WWF è responsabile della lista delle persone coinvolte nell'organizzazione.
- All'inizio dell'evento, il responsabile del WWF spiega le misure d'igiene e le misure di protezione da seguire durante l'evento.

## Complemento Pandamobil

- Le scuole vengono informate prima di ogni visita del Pandamobil sulle misure adottate dal WWF. Nel caso in cui la scuola abbia ulteriori disposizioni, queste verranno adottate anche per l'animazione del Pandamobil. Nel caso in cui le disposizioni della scuola non sono compatibili con un'animazione del Pandamobil, l'animazione viene annullata di comune accordo.
- All'interno del Pandamobil la distanza di 1,5 metri non può essere mantenuta. Per gli adulti vige quindi l'obbligo d'indossare la mascherina di protezione.
- I genitori, prima dell'animazione nel Pandamobil, vengono informati sulle linee guida e le misure di protezione. Se decidono che il figlio non può partecipare, lo comunicano al docente.
- Il Pandamobil viene arieggiato regolarmente tra le animazioni e le superfici che vengono toccate frequentemente vengono disinfettate (maniglia della porta, ...).
- La durata dell'animazione del Pandamobil può essere ridotta in caso di attività che non garantiscono le misure di protezione, ma essenzialmente senza perderne il valore pedagogico.
- L'esposizione viene pulita ad ogni cambio di scuola (pavimento, pareti, decorazione).

## Complemento Visite scolastiche

- La classe viene informata prima di ogni visita sulle misure adottate dal WWF. Nel caso in cui la scuola abbia ulteriori disposizioni, queste verranno adottate anche per una visita scolastica. Nel caso in cui le disposizioni della scuola non sono compatibili con una visita scolastica, l'animazione viene annullata di comune accordo.
- Le visite scolastiche possono essere svolte unicamente in locali con finestre e una ventilazione adeguata. L'aula deve essere regolarmente arieggiata per almeno 10 minuti.
- Le attività con molto contatto fisico tra bambini vanno evitate o adattate, e, in accordo con il/la docente, vanno svolte all'esterno.
- Se la visita scolastica prevede uno spuntino, questo dovrebbe essere portato dai bambini stessi (p. es carote) oppure va distribuito indossando una mascherina protettiva e con le mani disinfettate.
- Il responsabile si assicura che disinfettante e mascherine di protezione siano a disposizione.
- Negli spazi all'interno, i responsabili dell'attività indossano una mascherina, a meno che le disposizioni della scuola prevedono altre misure di protezione il cui effetto è altrettanto sicuro.

## Complemento Corse WWF

Per le informazioni complementari relative alle Corse WWF fare riferimento al **concetto di protezione in tedesco**.

## Contatti e domande sul concetto di protezione

Corse: [linda.mueller@wwf.ch](mailto:linda.mueller@wwf.ch)

Pandamobil: [dina.walser@wwf.ch](mailto:dina.walser@wwf.ch)

Visite scolastiche: [anna.billeter@wwf.ch](mailto:anna.billeter@wwf.ch)

## Riferimenti utili

Video esplicativo: [Utilizzo della mascherina](#)

Poster: [Così ci proteggiamo](#)

Informazioni per le visite scolastiche

## Conclusione

I responsabili sono informati sul concetto di protezione in questione e sono responsabili di trasmettere le informazioni a tutte le persone coinvolte nell'organizzazione dell'evento e a tutti i partecipanti.



### Il nostro obiettivo

Insieme tuteliamo l'ambiente e forgiamo un futuro degno di essere vissuto per le prossime generazioni.

### WWF Svizzera

Tel.: +41 (0) 91 820 60 00  
[wwf.ch/scuola](http://wwf.ch/scuola)  
[scuola@wwf.ch](mailto:scuola@wwf.ch)